



联 合 国



环 境 规 划 署

Distr.
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/17/Add.1
23 November 2004

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第四十四次会议
2004 年 11 月 29 日至 12 月 3 日，布拉格

增编 双边合作

印发本增编是为了反映美国的双边请求：

- 在第一页表中**增列**以下：

项目名称	双边机构
中国氟氯化碳和哈龙生产和消费加快淘汰计划（第一期）	美利坚合众国

- 在第 5 段，以“秘书处总共收到了数额为 9,514,860 美元(包括多年期协定)的 10 项双边合作申请，其中 7,793,923 美元正在提交第四十四次会议供核准”取代第一句。
- 在表 1 中，增列“美利坚合众国”一行，并将其中的共计替换为：

双边机构	申请金额总额	审查后申请金额(美元)*	项目数目
美利坚合众国	4,300,000	4,300,000	1
共计	9,514,860	7,793,923	10

- 增加附于文后的第 11 页。

美利坚合众国政府的请求

导言

26. 表 7 列出了美国双边合作申请的概要。

表 7

美利坚合众国政府所提意见和建议

项目名称	国家	申请总数 (美元)	审查后申请 数额 (美元)	建议数额 (美元)
中国氟氯化碳和哈龙生产和消费加快淘汰计划 (第一期)	中国	4,000,000	4,000,000	(1)
机构费用		300,000	300,000	
共计		4,300,000	4,300,000	

(1) 列在 UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/72 (化工生产行业分组会议后可予以提供)内。

27. 为中国氟氯化碳和哈龙生产和消费加快淘汰计划申请的资金总数为 10,750,000 美元 (包括支助费用)，在 2004 至 2007 年期间内分为 4 期。2004 年第一期数额(4,300,000 美元)未超出美国为 2004 年捐款的 20%(6,952,000 美元)。

中国：氟氯化碳和哈龙生产和消费加快淘汰计划 (4,300,000 美元)

28. 这一项目将于执行委员会第四十四次会议期间化工生产分组的会议上予以讨论。基金秘书处的评论和建议将载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/72。
